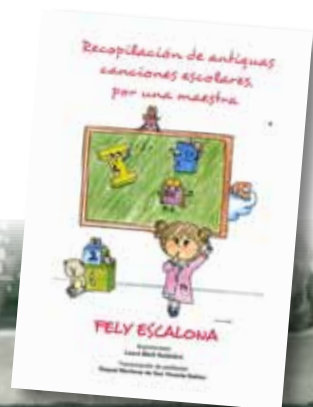




# El patio de mi casa:

ANTIGUAS CANCIONES ESCOLARES  
RECOPIADAS POR UNA MAESTRA



**TEXTO:** Teresa Minguillón Plagaro  
**ILUSTRACIONES:** Laura Martí Huidobro

Fely Escalona (Logroño, 1914) recopiló durante años en las aulas en las que impartía clase las canciones escolares que cantaba y recitaba con sus pupilos. Hoy, a sus 98 años, vuelve a revivir cada una de sus letras y melodías gracias a la edición del libro-disco *Recopilación de antiguas canciones escolares, por una maestra*.



## FELISA ESCALONA GARCÍA

Felisa Escalona, Fely para los amigos, nació en Logroño en 1914, en el seno de una familia que luego sumaría hasta cinco hermanos. La escuela de doña Juana Madroñero, donde transcurrió su infancia, le orientó a estudiar Magisterio.

La joven maestra comenzó en la sierra de la Demanda a ejercer su profesión, en la pequeña aldea de Zaldierna, en una época tan dura como frío era allí el clima: eran los años de la guerra civil. Haro y La Pobra de Lillet (Barcelona) ocuparían los próximos dieciséis años de su vida.

Cenicero escribiría una página nueva en su trayectoria: en los 20 años durante los que Fely fue una de las maestras de la “muy noble y humanitaria ciudad”, ella se sintió muy querida por niños, padres y el pueblo en general.

Fue en la ciudad de Cenicero donde Fely grabaría las canciones que este libro recoge, canciones populares que se escuchaban en los patios en los años 60 y 70. Ella anotó pulcra y ordenadamente sus letras en un cuaderno, de tapas rojas, de los de Guerrero; un tesoro “para niñas pequeñas, medianas y mayorcitas”, según reza en la primera hoja.

Después, ya en Logroño, se casaría y dejaría su profesión.

## EL LIBRO-DISCO

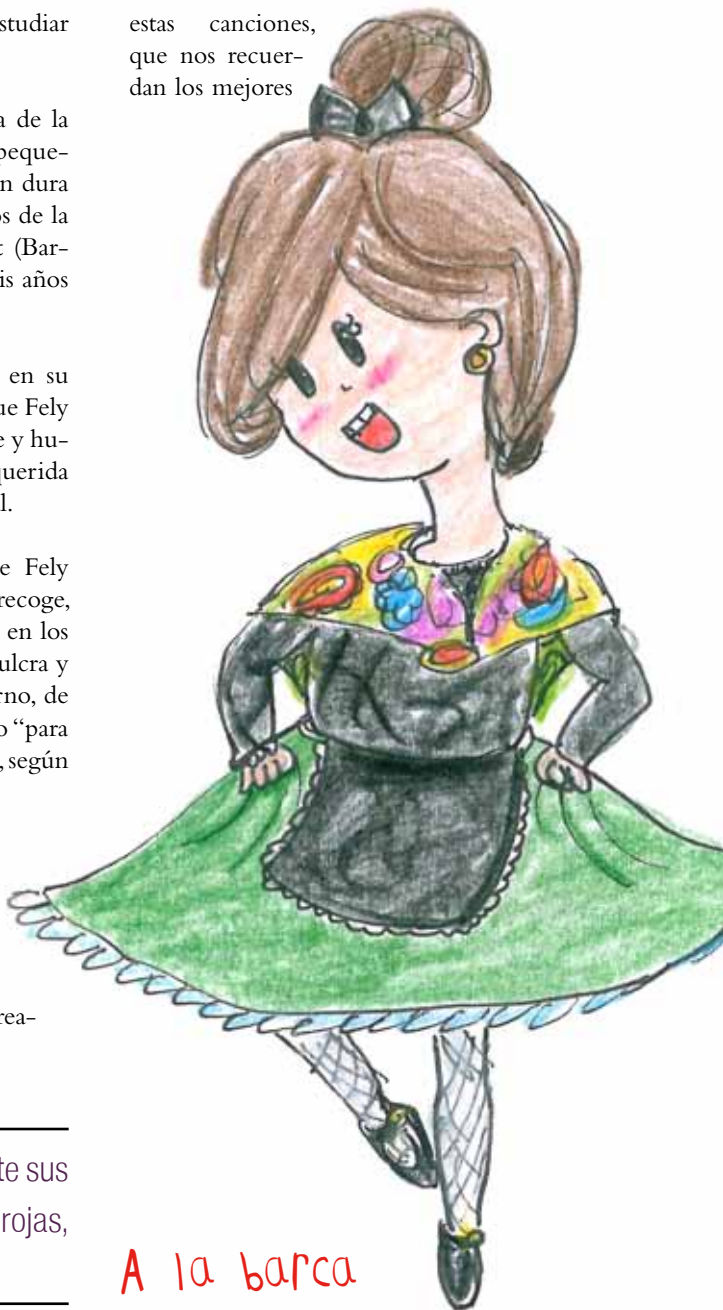
Lo que era un proyecto hace unos meses, un deseo familiar, es ahora una realidad:

---

Fely anotó pulcra y ordenadamente sus letras en un cuaderno, de tapas rojas, de los de Guerrero

---

*Recopilación de antiguas canciones escolares, por una maestra es un trabajo para escolares pero, seguramente, los que más disfrutarán de él serán los padres y abuelos, ya que todos hemos entonado las letras de estas canciones, que nos recuerdan los mejores*



A la barca



momentos de nuestra infancia. Aunque parecen lejanas, muchos padres y madres, que las aprendieron entonces, todavía las cantan a los más pequeños de la casa.

Un libro que recoge 82 canciones, con sus respectivas letras y partituras. 95 humildes páginas llenas de música, gracias a la transcripción de partituras llevada a cabo por Raquel Martínez de San Vicente, y llenas de color, por las graciosas ilustraciones de Laura Martí; a las dos les quiero reconocer su diligencia y celeridad, en plena época de exámenes, para ilustrar este libro de forma tan acertada.

El disco que se adjunta recopila dos cintas grabadas en los años 60 por Fely —de su propia voz, *a capella*—, recientemente remasterizadas, que recogen en formato mp3 las canciones del libro. Audios que, junto a las partituras, sirven para padres y docentes, para que estas canciones vuelvan a tomar vida, para que todos puedan continuar cantando sus melodías y no dejen de formar parte de nuestro acervo cultural.

El libro rescata las letras para que puedan encontrar su hueco en el sistema educativo actual, desde un enfoque que permite desarrollar la memoria, la entonación y el canto colectivo. Además, las partituras se han transcrito en una tesitura sencilla para poder ser interpretadas por una flauta dulce escolar.

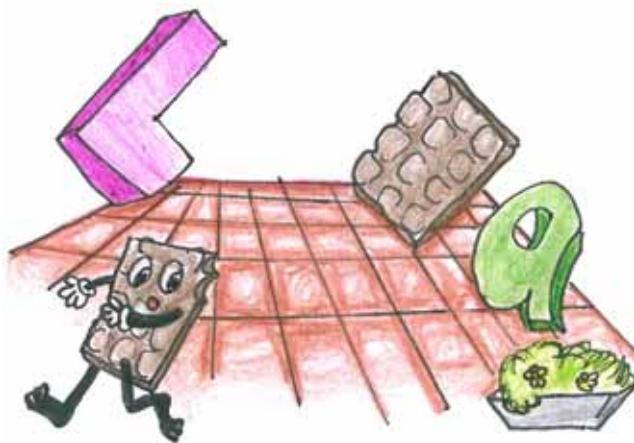
Sin la implicación de Alberto Vidal todo esto un hubiera sido posible. Colaborar con todos ellos ha sido todo un placer.

---

El libro, que recoge 82 canciones con sus respectivas letras y partituras, incluye un disco con la grabación -hace más de dos décadas- de la propia autora *a capella*

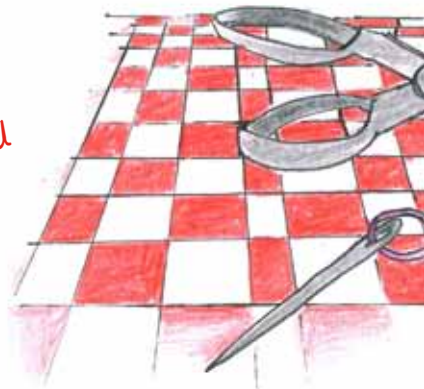
---

## El farolero



## El patio de mi casa

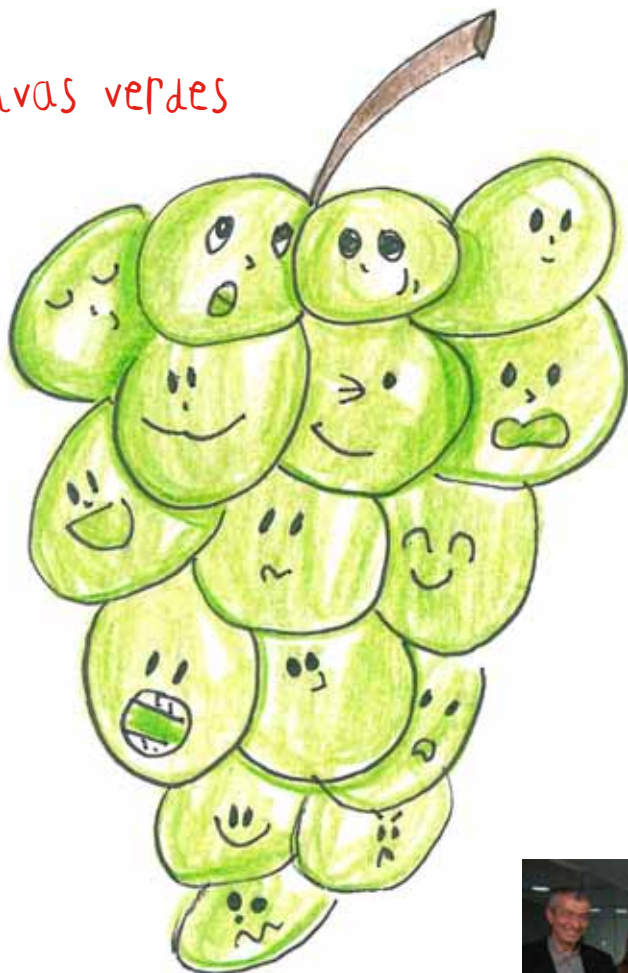
## La maruja





Ilustraciones del libro.

Uvas verdes



Mi muñeca



Lucas Martí



[+ Ficha]

**Título:** Recopilación de antiguas canciones escolares, por una maestra

**Autora:** Felisa Escalona García

**Edición:** Logroño, Imprenta Vidal, 2012

**Precio:** 16 euros

**Distribución:** Librería Quevedo

